

**البنك الأردني الكويتي**  
**JORDAN KUWAIT BANK**



الادارة العامة

الرقم : ف ٢٠٠/٤١١

التاريخ : ٢٠١٦/٤/٢٨

عطوفة السيد مروان البطاينة الأكرم  
رئيس مجلس الادارة  
بورصة عمان  
عمان

تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع : البيانات المالية للبنك الأردني الكويتي  
كما في ٢٠١٦/٣/٣١

ارفق لكم طيه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك الأردني  
الكونسيويني وتقرير المراجعة لمدققي الحسابات للفترة المالية المنتهية في  
٢٠١٦/٣/٣١

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالكريم الكباريتي  
رئيس مجلس الادارة

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
السيسيوان
٢٠١٦ نسخة ٢٨
الرقم المتسلسل: ٤٢٢١
رقم التسلسل: ١١١
الجهة المختصة: المدعي العام

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**  
**للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦**  
**مع تقرير المراجعة**

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٦ آذار ٣١

جدول المحتويات

قائمة

- ا قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
- ب قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١٠ - ١ ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

٨٧٠٢ / م

الي دولة الرئيس والسادة أعضاء مجلس الادارة المحترمين  
البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) وتعليمات البنك المركزي الأردني والترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المتداولة ، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل". تتضمن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية وأجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الأردني الكويتي غير معدة من جميع النواحي الجوهرية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية المعدلة كما وردت في الإيضاح رقم (٢) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة والواردة في الإيضاح رقم (٦) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

### فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الادارة وهيئة الأوراق المالية في المملكة الأردنية الهاشمية فقط .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٦ نيسان ٢٨

كريم بهاء النابلسي  
إجازة رقم (١١)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

متحاسبيون قازنويز

Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited  
عمان - الأردن

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة**

٢٠١٥	٢٠١٦ كاتون الأول	٢٠١٦ آذار	٢٠١٦
		إيضاح (مراجع غير مدقق)	
دينار	دينار	دينار	دينار
٤٠٢,٤٣٩,٧٨٤	٤٠٤,٨٨٠,٠٢١	٤	
٢٤,٥٤٤,٥١٧	٢٦١,٥٣٢,٨٨٥	٥	
٩,١٠٧,٧١٥	٣,٠٢٣,٠٥٤		
١,٣٧٢,٧٨٧,٢٠٤	١,٢٢١,٤٠٨,٦٣٩	٦	
٧٦,٢١٩,٠٦٠	٧٨,٩٤٠,٠٦٥		
٣٥,٢٢٩,٢٧٩	٣٥,٢٤٤,٥٠٨		
٥٠٥,٧٤٩,٩٧٦	٥٢٩,٠١٩,٥٦٩		
٢٥,٨٠١,٧٩٧	٢٦,٣٣٣,٤٧٥		
٧,٠٦٥,٢٠٠	٦,٨٤٢,٦٢٨		
٧,٣٩٣,٥٧٧	٧,٩٤٩,٤٩٠		
١٧٨,٣٩٣,٣٩٤	١٨٠,١٣٩,٠٠٢		
<b>٢,٨٤٤,٧٣١,٥٠٣</b>	<b>٢,٧٥٥,٣٢٣,٣٢٦</b>		

**الموجودات**

نقد وارصدة لدى بنوك مركبة  
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفة  
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفة  
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل  
موجودات مالية بالكلفة المطافة  
ممتلكات ومعدات بالصافي  
موجودات غير الملموسة بالصافي  
موجودات ضريبية موجلة  
موجودات أخرى  
مجموع الموجودات

**المطلوبات وحقوق الملكية**

٣١٦,٠١٠,٩٧٥	٢٧٥,٢٠٢,٦٤٥	
١,٩٠٠,٩٥٠,٨٨٦	١,٨٣١,٣٣٨,٨٢١	
٨٦,٩٠٢,١٠٠	٨٨,٩٩٠,٦١٥	
٢٤,٠١٥,٩٠٠	٢٨,٩٦٤,٢٨٥	
١٠,٥٢٦,٥٩٧	١١,٤٠٧,٠٥٩	
١٣,٢٣٨,٩٦٥	١٣,٦٠٠,٠٩٧	٩
٣,٢٦١,٠١٥	٣,٧١٨,٧٤٨	
٣٥,٦١٦,٥٩٦	٣٩,٥٤١,٣٦٠	
<b>٢,٣٩٠,٤٧٨,٠٣٤</b>	<b>٢,٢٩٢,٧٦٣,٦٣٠</b>	

**المطلوبات :**

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفة  
ودائع عملاء  
تأمينات تقديرية  
أموال مقرضة  
مخصصات متعددة  
مخصص ضريبة الدخل  
مطلوبات ضريبية موجلة  
مطلوبات أخرى  
مجموع المطلوبات

**حقوق الملكية :**

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
٧٧,٤٧٩,٧٤٤	٧٧,٤٧٩,٧٤٤	١٤
١٤٣,٣٥٧,٢٥٩	١٤٣,٣٥٧,٢٥٩	١٤
٢٢٧,٥٩٧	٢٢٧,٥٩٧	١٤
١٣,٣٥٣,٠٢٨	١٣,٣٨١,٠٢٨	
٤,٢٨٠,١٥٢	٤,٥٨٩,٣٧٠	
١٠,٨٨٠,٨٦٤	١٠,٩,٨٥٠,٩٤٤	
-	٨,٠٩٤,١٨٤	
<b>٤٤٨,٥٧٨,٦٥٤</b>	<b>٤٥٦,٩٨٠,١٣٦</b>	
<b>٥,٧٢٤,٨١٥</b>	<b>٥,٥٧٩,٥٧٠</b>	
<b>٤٥٤,٢٥٣,٤٦٩</b>	<b>٤٦٢,٥٥٩,٧٠٦</b>	
<b>٢,٨٤٤,٧٣١,٥٠٣</b>	<b>٢,٧٥٥,٣٢٣,٣٢٦</b>	

**حقوق مساهمي البنك :**

رأس المال المكتتب به والمدفوع  
الاحتياطي القانوني  
الاحتياطي الإختياري  
احتياطي تقلبات دورية  
احتياطي مخاطر مصرافية عامة  
صافي احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بعد الضريبة  
الأرباح المدورة  
الربح للفترة - قائمة (ب)  
مجموع حقوق مساهمي البنك  
حقوق غير المسيطرلين  
مجموع حقوق الملكية  
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
وتقرا معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

رئيس الشؤون المالية

المدير العام

قائمة (ب)

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح
دينار	دينار	
٣٢,١٤٠,٦٦٣	٣٢,٢٢٦,٢٢٣	
١٠,٠٧٢,٣٦٨	٩,٧٧٢,٣٤٨	
٢٢,٠٦٨,٢٩٥	٢٢,٤٥٣,٨٨٥	
٢,٩٣٥,٠٩٧	٢,٧٩٧,٣١١	
٢٥,٠٠٣,٣٩٢	٢٥,٢٥١,١٩٦	
٨٠٣,٩٧٥	١,٢٠٩,٠٢٤	
٣٥٢,٤٧٨	(٣٦٨,٦٥٤)	
٦٥٣,٥٩٦	٥٠٤,٤٨٢	
٣,٠٩٣,٦٩٦	٢,٩٧٠,٤٧٩	
٢٩,٩٠٧,١٣٧	٢٩,٥٦٦,٥٢٧	

الفوائد الدائنة  
 ينزل : الفوائد المدينة  
 صافي إيرادات الفوائد  
 صافي إيرادات العمولات  
 صافي إيرادات الفوائد والعمولات  
 أرباح عملات أجنبية  
 (خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
 توزيعات أرباح نقدية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
 إيرادات أخرى  
 إجمالي الدخل

٥,٣٤٧,٥٢٤	٥,٩٠٠,٨٨١	
١,٣١٥,١٦٣	١,٣٧٠,٥٠٩	
٣,٩٤٩,٤٣٧	٤,٤٩٨,٣٠٢	٦
٨٠٦,٤٩٤	١,٠٥٦,٢٩٤	
٥,٩١٩,٨٣٤	٥,١٦١,٧٤٠	
١٧,٣٣٨,٤٥٢	١٧,٩٨٧,٧٢٦	
١٢,٥٦٨,٦٨٥	١١,٥٧٨,٨٠١	
٢,٩٣٢,٥٢٢	٣,٥٣٩,٢١٤	
٩,٦٣٦,١٦٣	٨,٠٣٩,٥٨٧	

نفقات الموظفين  
 استهلاكات وإطفاءات  
 مخصص تنفي التسهيلات الإنقاذية المباشرة  
 مخصصات متعددة  
 مصاريف أخرى  
 إجمالي المصاريف  
 الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ه)  
 ينزل : مصروف ضريبة الدخل للفترة  
 الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)

٩,٥٧٢,٦٧٨	٨,٠٩٤,١٨٤	
٦٣,٤٨٥	(٥٤,٥٩٧)	

يعود إلى:  
 مساهمي البنك  
 حقوق غير المسيطرین

-٠٩٦	٠,٠٨١	٨
------	-------	---

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك  
 أساسی و مخفض

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
 وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

رئيس الشئون المالية

المدير العام

قائمة (ج)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
٩,٦٣٦,١٦٣	٨,٠٣٩,٥٨٧
١,٢١٧,٣٠٥	٢٦٦,٦٥٠
٨,٤١٨,٨٥٨	٨,٣٠٦,٢٣٧

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر:

بنود غير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة

صافي التغير في احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بعد الضريبة	
١,٢١٧,٣٠٥	٢٦٦,٦٥٠

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد إلى :

مساهمي البنك	
حقوق غير المسيطرین	
المجموع	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

ونقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

بيان مالي										بيان مالي									
الإيرادات					المصروفات					الإيرادات					المصروفات				
النفقات	غير المصروفات	مدينون	غير المدينون	المجموع	غير المصروفات	مدينون	غير المدينون	المجموع	النفقات	غير المصروفات	مدينون	غير المدينون	المجموع	غير المصروفات	مدينون	غير المدينون	المجموع		
<u>النتائج الشهرية المتباينة في ٢٠١٦</u>																			
٥٥٦,٢٩٧,٤١٩	٥٨,٨٣٦,٦١٩	٣٦٦,٦٦٦	٥٧٦,٥٧٦,٨٦,٦٦٦	٦٥٦,٢٩٧,٤١٩	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٣٦٦,٦٦٦	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	
٨٧٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٣٦٦,٦٦٦	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	
٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٨٧٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٣٦٦,٦٦٦	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	
١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<u>النتائج الشهرية المتباينة في ٢٠١٥</u>																			
٥٥٦,٢٩٧,٤١٩	٥٨,٨٣٦,٦١٩	٣٦٦,٦٦٦	٥٧٦,٥٧٦,٨٦,٦٦٦	٦٥٦,٢٩٧,٤١٩	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٣٦٦,٦٦٦	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩
٨٧٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٣٦٦,٦٦٦	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩
٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	٢١١,٦٧٧,٢١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٨٧٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٨٦٠,٣١٠,٥٧	٨١٣,٣١٠,٥٧	٨٨٠,٤١٦,٣١٠,٥٧	٢٠٩,٤١٦,٣١٠,٥٧	٣٦٦,٦٦٦	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	٣٧٣,٢٩٧,٤١٩	
١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	١٠٥,٢٢٣,٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	٦١٦,٦٧٦,٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

- من أصل الأرباح المدورة بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، ممثلة في نفقات مالية بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، يعود ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، إلى مبيعات مالية بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، وذلك في ظل تدهور القيمة المالية لـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، مما يترافق مع انخفاض في أسعار سوق الصرف الأجنبي.
- ينبع رصد الأرباح المدورة بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، من خلل التخلص من خطأ التسجيل في الدخل الشامل، وذلك في ظل تدهور القيمة المالية لـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، مما يترافق مع انخفاض في أسعار سوق الصرف الأجنبي.
- ينبع رصد الأرباح المدورة بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، من خلل التخلص من خطأ التسجيل في الدخل الشامل، وذلك في ظل تدهور القيمة المالية لـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، مما يترافق مع انخفاض في أسعار سوق الصرف الأجنبي.
- ينبع رصد الأرباح المدورة بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، من خلل التخلص من خطأ التسجيل في الدخل الشامل، وذلك في ظل تدهور القيمة المالية لـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، مما يترافق مع انخفاض في أسعار سوق الصرف الأجنبي.
- ينبع رصد الأرباح المدورة بـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، من خلل التخلص من خطأ التسجيل في الدخل الشامل، وذلك في ظل تدهور القيمة المالية لـ ٦٤٩,٤٤٩,٧٧٧ دينار كمالي ٦١٢٠١١، مما يترافق مع انخفاض في أسعار سوق الصرف الأجنبي.

تغطى الإشارة الرسمية من (١) إلى (٤) جزءاً من هذه الرسمة المالية المدعاة للرسالة الموجزة وتقربها من تغطية الرسمة المالية.

قائمة (هـ)

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة**  
**(مراجعة غير منقحة)**

<u>لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار</u>		<u>إيضاح</u>
<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	
دينار	دينار	
١٢,٥٦٨,٦٨٥	١١,٥٧٨,٨٠١	
١,٣١٥,١٦٣	١,٣٧٠,٥٠٩	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
٣,٩٤٩,٤٣٧	٤,٤٩٨,٣٠٢	الربع للنترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)
(٩,١٥٢,٣٨٣)	(٤,٤١٠,٧١٦)	تعديلات :
٧٦١,٤٩٤	١,٠١١,٢٩٤	استهلاكات واطفاءات
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	مخصص تبني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٤٢,٤٧٠)	(٢٩٤,٢٠٥)	صافي ايراد الفوائد
(٦٥٠,٨١٢)	(٣,٥٩١)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٨,٧٩٣,١١٢	١٣,٧٩٥,٣٩٤	مخصص قضايا مقامة على البنك
١١,١٠٧,٧٧٥	٦,٠٧٤,٦٦١	(أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٨,٦٢٠,٤٦٢	١٤٦,٨٨٠,٢٦٣	تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١,١٦١,٥١٤	(٢,٤٢٦,٨٠٠)	المجموع
١٠,١٦٩,٧١١	٧,٨٢٨,٧١٤	التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٢٥,٦٧٦,٦٥٧)	(٢١,٧٤١,٧٣٢)	النقد في الأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٩٨,٧٢٤,٠٣٨	(٦٩,٥٧٧,٦٥)	النقد في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٦,٣٨٧,٤٧٧)	٢,٠٨٨,٥١٥	(الزيادة) النقص في موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
(٢٥٥,٨٧٥)	(١٧٥,٨٣٢)	النقد في الموجودات الأخرى
(١,٩٢١,٦٢٠)	(١,٣٦٨,٩٢٩)	(النقد) في و丹ع بنوك ومؤسسات مصرافية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
١٤٤,٣٣٤,٩٣٤	٨١,٣٨٧,١٨٨	(النقد) الزيادة في ودانع العملاء
(٣,٠٢٦,٩٢٨)	(٣,٤٤٧,٩٩٧)	الزيادة (النقد) في التأمينات النقدية
١٤١,٣٠٨,٠٠٦	٧٧,٩٣٩,١٩١	(النقد) في المخصصات المتعددة
(٣٢,٠٠٨,٤٢٥)	(٢٢,٢٦٩,٥٩٣)	(النقد) في مطالبات أخرى
٣٧,٥٣٩	٥٩٣,٨٩٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٨,١٧٩,٣٨٦)	(١,٦٧٩,٦١٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤٠,١٥٠,٢٨٢)	(٢٤,٣٥٥,٣١٨)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٢٤,٨٨٩)	(٤٠,٦٤٨)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
٤,٩٥٩,٧٩٩	٤,٩٤٨,٣٨٥	(الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطغاة
٤,٩٣٤,٨١٠	٤,٩٠٧,٧٣٧	النقد في موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
٦٥٠,٨١٢	٣,٥٩١	(الزيادة) في ممتلكات ومعدات وموجودات غير الملموسة
١٠٦,٧٤٣,٣٤٧	٥٨,٤٩٥,٢٠٢	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
٢٢٣,٥٦٢,٠٠٢	٢٣٧,٢٠٠,٧٢١	
٢٣٠,٣٠٦,٣٥٠	٢٩٥,٦٩٥,٩٣٣	

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :  
 الربع للنترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)

استهلاكات واطفاءات  
 مخصص تبني التسهيلات الائتمانية المباشرة  
 صافي ايراد الفوائد  
 مخصص تعويض نهاية الخدمة  
 مخصص قضايا مقامة على البنك  
 (أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
 تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

المجموع

النقد في الأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية  
 النقد في التسهيلات الائتمانية المباشرة  
 (الزيادة) النقص في موجودات مالية من خلال قائمة الدخل  
 النقد في الموجودات الأخرى  
 (النقد) في ودانع بنوك ومؤسسات مصرافية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر  
 (النقد) الزيادة في ودانع العملاء  
 الزيادة (النقد) في التأمينات النقدية  
 (النقد) في المخصصات المتعددة  
 (النقد) في مطالبات أخرى  
 صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة  
 ضريبة الدخل المدفوعة  
 صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :  
 (الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطغاة  
 النقد في موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل  
 (الزيادة) في ممتلكات ومعدات وموجودات غير الملموسة  
 صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :  
 (النقد) في حقوق غير المسيطرین  
 الزيادة في أموال مقرضة  
 صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل  
 تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه  
 صافي الزيادة في النقد وما في حكمه  
 النقد وما في حكمه في بداية الفترة  
 النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**  
**(مراجعة غير مدققة)**

**١ - عِلَام**

- ان البنك الأردني الكويتي شركة مساهمة عامة محدودة أردنية تأسست تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ ، ويبلغ رأسماله الحالي ١٠٠،٠٠٠،٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠،٠٠٠،٠٠٠ سهم ، بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد ، ويقع مركز البنك الرئيسي بمدينة عمان في منطقة العبدلي ، شارع أمية بن عبد شمس هاتف ٥٦٢٩٤٠٠ (٦) ٩٧٧٦ ص.ب. ١١١٩١ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها (٥٦) وخارجها وعددها (٣) ويمتلك شركتين تابعتين لأعمال الوساطة المالية والتأجير التمويلي .
- إن البنك الأردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة أسهمه في سوق عمان المالي .
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ نيسان ٢٠١٦ .

**٢ - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) وتعليمات البنك المركزي الأردني والترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الإنتمانية المباشرة .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكافؤ التاريخية بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي تم اظهارها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ . كما ان نتائج أعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، هذا ولم يتم اجراء التخصيص على أرباح الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ والتي يتم اجراؤها عادةً في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

#### أسس توحيد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، باستثناء الترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق بإحتساب مخصص تدني التسهيلات الإنثمانية المباشرة . إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراءات التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .
- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة .

يمتلك البنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	٨,٠٠٠,٠٠٠	٥٠/٢٢	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢
شركة اجارة للتأجير التمويلي	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١١

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملکها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

#### ٣ - استخدام التقديرات

إن اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصصات وكذلك احتماطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقرير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك والشركات التابعة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل المستشار القانوني للبنك والشركات التابعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب للبنك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني فيما عدا الترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة.
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين عقاريين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز.
- مخصص ضريبة الدخل : يتم تحصيل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية ويتم احتساب وأثبات مخصص ضريبة الدخل اللازم .
- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام ، وعند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها، وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى الأول يقوم البنك بالتعامل مع اطراف مستقلة ومؤهلة لاعداد دراسات التقييم ، حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملائمة والمدخلات المستخدمة لاعداد التقييم من قبل الادارة.

**٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركبة**

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦
دينار	دينار
٣٩,٤٩١,٨٢٨	٣٧,٧١٠,٧٤٩
٣٦٢,٩٤٧,٩٤٦	٣٦٧,١٦٩,٢٧٢
<b>٤٠٢,٤٣٩,٧٨٤</b>	<b>٤٠٤,٨٨٠,٠٢١</b>

نقد في الخزينة  
ارصدة لدى بنوك مركبة  
المجموع

**٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦
دينار	دينار
٢٥,١٩٧,٦٨٣	٢٠,٠٠٢,١٥٥
١٩٩,٣٤٦,٨٢٤	٢٤١,٥٣٠,٧٣٠
<b>٢٢٤,٥٤٤,٥١٧</b>	<b>٢٦١,٥٣٢,٨٨٥</b>

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية  
بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية  
المجموع

**٦ - صافي تسهيلات الإنمائية مباشرة بالصافي**

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦
دينار	دينار
٥,٨٥٨,٨٥٠	٥,٩٢١,٦١١
٨٠,٩٢٠,٣٩٥	٨٣,٦٩٢,٢٦٩
٨,٠٧٣,٠٦٧	٧,٩٦٤,٤٢٧
<b>١٧١,٧٧٦,٧٤٠</b>	<b>١٧٦,٨١٣,٤٣٥</b>
٢٢٤,٨٥٦,٧٥٩	١٩٥,٦٧٠,٠٥٥
٦٣٦,٣٢٤,٨٠٠	٦٠٩,٤٥٨,٠٣٥
١١,٦٥٦,٧٦٨	٧,٥٨٨,٧٠٢
٧١,٧٢٣,٩٨٣	٧٨,٢٧٨,٨٧٩
<b>١٢٦,٨٢٣,٩٤٣</b>	<b>١٢٦,٨٢٣,٩٦٨</b>
١,٤٣٨,٠٢٥,٣٠٥	١,٢٩٢,٢١١,٣٨١
٥٣,٧٥٨,٥٠٩	٥٨,٢٥٦,٨١١
<b>١١,٤٧٩,٥٩٢</b>	<b>١٢,٥٤٥,٩٢١</b>
<b>١,٣٧٢,٧٨٧,٢٠٤</b>	<b>١,٢٢١,٤٠٨,٦٣٩</b>

الأفراد (التجزئة)  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
بطاقات الائتمان  
القروض العقارية  
الشركات  
الكبرى  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
صغيرة ومتوسطة  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
الحكومة والقطاع العام  
المجموع  
ينزل: مخصص تدفقي تسهيلات الإنمائية مباشرة  
الفوائد المعلقة  
صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة

- تتضمن التسهيلات الإنمائية المباشرة تسهيلات مت荡حة لعميل واحد بلغ رصيده حوالي ٣٧,٢ مليون دينار بعد طرح الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ والضمانات المقبولة لها حوالي ١,٩٤ مليون دينار بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني ، وقد بلغ رصيد مخصص التدفقي المرصود له حوالي ٢٧,٨ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ وذلك وفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتساب مخصص التدفقي على أن يتم استكمال مخصص التدفقي بالكامل خلال العامين ٢٠١٦ و ٢٠١٧ ، مع مراعاة أنه في حال تملك ودي للضمانات ، فأنه سوف يتم اعداد مخصص التدفقي على مراحل للرصيد المتبقى .

مخصص تذكرة التسهيلات الائتمانية المباشرة:

فيما يلي الحركة الحاصلة على مخصص تذكرة التسهيلات الائتمانية المباشرة خلال الفترة / المدة :

الفركيات						
الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الصرفية والمتوسطة	الكمسي	القروض العقارية	الإسراد	دبلار
٥٣,٧٥٨,٥٩	-	٢,٠٤٩,٦١٩	٤٣,٠٣٩,٠٠٥	٣,٥٢٦,٤٧٣	٥,١٦٣,٤١٢	دبلار
٥,٨٩٢,٨٧٤	-	٣٦٠,٥٣١	٤,٨٢٣,٦٦٨	٣٤٧,٠٧٥	٣٦١,٦٠٠	دبلار
١,٣٩٤,٥٧٢	-	٤٥٦,٥٤٣	٢٤٩,٥٨٥	١٢٢,٦٥٧	٥٦٥,٧٨٧	دبلار
٥٨,٢٥٦,٨١١	-	١,٩٣٣,٦٠٧	٤٧,٦١٣,٠٨٨	٢,٧٥٠,٨٩١	٤,٩٥٩,٢٢٥	دبلار

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٥٥,٢٨٩,١٤٢	-	١,٩٤٣,٦٤٦	٤٦,٥٧١,٥٠٣	٣,١٠٤,٦٩٢	٣,٦٦٩,٧٠١	دبلار
٢٢,٨٨٢,٥٠٧	-	٢٩٤,٩٦٠	١٩,٥٢٣,٤٥٩	١,١٤٧,٩٨٨	١,٩١٧,١٠٠	دبلار
١,٩٠٤,٧٨٧	-	٢٠٨,٩٨٧	٨٢٦,٥٢٤	٧٢٥,٨٠٧	١٤٣,٤٦٩	دبلار
٢٨٢,٠٣٢	-	-	٢,١١٣	-	٢٧٩,٩٢٠	دبلار
٢٢,٢٢٦,٣٢٠	-	-	٢٢,٢٢٦,٣٢٠	-	-	دبلار
٥٣,٧٥٨,٥٩	-	٢,٠٤٩,٦١٩	٤٣,٠٣٩,٠٠٥	٣,٥٢٦,٤٧٣	٥,١٦٣,٤١٢	دبلار

\* تم خلال العام ٢٠١٥ شطب تسهيلات إئتمانية مباشرة بمبلغ ٢٨٣,٠٢٣ دينار وذلك وفقاً لقرار مجلس الإدارة بذلك الخصوص .

\*\* تم خلال العام ٢٠١٥ تحويل تسهيلات إئتمانية غير عاملة إلى خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لقرار مجلس الإدارة بذلك الخصوص .

- تم الانسحاب اعلاه عن اجمالي المخصصات المعدة ازاء الديون المحاسبة على اسلوب العميل الواحد

- بلغت قيمة المخصصات التي ابنت الحاجة لها نتيجة تسويف أو تسديد ديون وإزاء ديون أخرى مبلغ ١,٣٩٤,٥٧٢ دينار لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٦ مقابل ١,٩٠٤,٧٨٧ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

الوارد المعلقة

فيما يلي الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة خلال الفترة / المدة :

الفركيات						
الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الصرفية والمتوسطة	الكمسي	القروض العقارية	الإسراد	دبلار
١١,٤٧٩,٥٩٢	-	٢٢٩,٧٧	٩,٥٦٨,٨٧٠	١,١٨٤,٣٠٣	٤٥٧,٣٤٢	دبلار
١,١٧٤,٨٢٠	-	٣٤,٧٩٤	٩٣٩,٣٩٥	٣٩,٠٠٦	١٦١,٦٢٥	دبلار
١٠٨,٤٨١	-	٢٢,٤٥٤	-	١١,٦٥٤	٧٤,٣٧٢	دبلار
١٢,٥٤٥,٩٣١	-	٢٨١,٤١٧	١٠٠,٨,٢٦٥	١,٢١١,٦٥٥	٥٤٤,٥٩٤	دبلار

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

١٢,٢٩٩,٥٩	-	١٨٢,٩٧٢	١١,٤٦٦,٩٣٤	٣٧٤,١٢١	٤٧٥,٤٨٢	دبلار
٥,٠١١,٦٣٧	-	٢٠٢,١٩١	٣,١٢١,٦٥٠	١,٤٣٥,٩٨٥	٤٤١,٨١١	دبلار
٢,٧١١,٠١٠	-	٩٨,٦٥٤	١,٩١١,٥٥٠	٦١٨,٧٥٣	٣٢,٠٥٣	دبلار
٥٢,٣٨٠	-	١٧,٤٣٢	-	٧,٠٥٠	٢٧,٨٩٨	دبلار
٣,٠٦٨,١٦٤	-	-	٣,٠٦٨,١٦٤	-	-	دبلار
١١,٤٧٩,٥٩٢	-	٢٦٩,٠٧٧	٩,٥٦٨,٨٧٠	١,١٨٤,٣٠٣	٤٥٧,٣٤٢	دبلار

\* يتبع البنك مروبة الفوائد المعلقة للخصبات المقام عليها قسماً خارج قائمة المركز المالي الموحدة ، حيث تم خلال الربع الأول تحويل فوائد معلقة لديون غير عاملة وفقاً لقرار مجلس الإدارة بذلك

الخصوص بمبلغ ٢,٠٦٦,٣٦٩ دينار (مقابل عكن ٨,٢٨٩,٥٢٥ دينار خلال العام ٢٠١٥). ليصبح اجمالي الفوائد المعلقة المحوسبة خارج النظام ٣٦,٥٥٤,٩٦٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (مقابل ٣٤,٤٧٨,٥٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥) .

## ٧ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية ويتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدراء التنفيذيين صانعو القرار الرئيسيين لدى البنك كما يمتلك البنك شركة تابعة تختص بخدمات الوساطة المالية وشركة تابعة أخرى تختص بخدمات التأجير التمويلي كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وذلك على النحو التالي :

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الإنثمانية المباشرة وغير المباشرة والبطاقات الإنثمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإنثمانية المباشرة وغير المباشرة والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- الأخرى: يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه .
- خدمات الوساطة المالية: ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .
- خدمات التأجير التمويلي: ممارسة خدمات التأجير التمويلي ومشاريع تطوير العقارات .

- فضلاً بعثة عن اصل الشك من عند حسب الاشارة

الجهاز	النوع	القيمة								
التجهيزات المكتبية في ٣١ دiciembre	أجهزة الحاسوب	٢٠١٥	الآلات	٢٠١٦	المؤسسة	٢٠١٧	الخدمات	٢٠١٨	الإمداد	٢٠١٩
٢٩,٩,٧,١٣٧	لaptop	٢٩,٥٦,٥٧								
٣,١٤٩,٤٣٧	كمبيوتر مكتبي	٤٣٨,٣٧								
٢٥,٩٥٧,٧٠	كمبيوتر مكتبي	٢٥,٦٨,٢٢١								
١٢,٢٨٩,٤٤٤	كمبيوتر مكتبي	١٢,٢٨٩,٤٤٤	كمبيوتر مكتبي	١٢,٢٨٩,٤٤٤	كمبيوتر مكتبي	١٢,٢٨٩,٤٤٤	كمبيوتر مكتبي	١٢,٢٨٩,٤٤٤	كمبيوتر مكتبي	١٢,٢٨٩,٤٤٤
١٢,٥٦٨,٨٦٠	كمبيوتر مكتبي	١١,٥٧٨,٨٦٠								
(٢,٩٣٢,٥٢٢)	كمبيوتر مكتبي	٢,١٤٩,٢١٤								
٩,١٣٦,١١٣	كمبيوتر مكتبي	٨,١٣٩,٥٨٧								
١,٨٤٤,٧٣١,٥٣	آلة طباعة	١,٧٧٩,٦١٥								
١,٢٣٨,٧٣٧,٩١٥	آلة طباعة	١,٧٧٠,٥٦٤								

Y, 7, 9, Y, 1, 0, 7	Y, Y, 0, 0, Y, Y, Y, Y	Y, 1, 0, 9, Y, 0	Y, Y, 0, 1, Y, 1, 0, 1, Y	Y, Y, 1, 0, 0, 1, Y	Y, Y, 0, 1, Y, 1, Y	Y, Y, 0, 1, Y, 1, Y
Y, 1, Y, Y, Y, 0, 8, 1, 7	Y, Y, 0, 0, Y, Y, Y, Y	Y, 1, 0, 9, Y, 0	Y, Y, 0, 1, Y, 1, 0, 1, Y	Y, Y, 1, 0, 0, 1, Y	Y, Y, 0, 1, Y, 1, Y	Y, Y, 0, 1, Y, 1, Y
Y, 1, Y, Y, Y, 0, 8, 1, 7	Y, Y, 0, 0, Y, Y, Y, Y	Y, 1, 0, 9, Y, 0	Y, Y, 0, 1, Y, 1, 0, 1, Y	Y, Y, 1, 0, 0, 1, Y	Y, Y, 0, 1, Y, 1, Y	Y, Y, 0, 1, Y, 1, Y

**معلمات التوزيع المغزافي** يمثل هذا الإضافة التوزيع المغزافي لأصل البنك وشكله القائمة، يملكون البنك تشاطئاته بشكل رئيسي في المساحة الأربidية الهاشمية التي تتمثل الإشعاع الحالية وكذلك بدل من البنك تشاطئاته دولية من خلال فروع البنك في قبرص وتلمسان.

جامعة المنيا

**٨ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

**للثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ آذار**

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
٩,٥٧٢,٦٧٨	٨,٠٩٤,١٨٤
سهم	سهم
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

الربح للفترة العائد لمساهمي البنك - قسمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

دينار / سهم	دينار / سهم
٠/٠٩٦	٠/٠٨١

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومحض)

**٩ - ضريبة الدخل**

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القتونية على البنك العاملة في المملكة الأردنية الهاشمية ٣٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القتونية في البلدان التي يوجد فيها استثمارات وفروع فيها من ١٢,٥٪ إلى ٢٤٪.

فيما يلي الوضع الضريبي لفروع البنك والشركات التابعة :

<u>الفروع / الشركات</u>	<u>نهاية العام</u>	<u>نهائيات</u> <u>الذائى حتى</u> <u>نهاية العام</u>	<u>تقديم كشف التقرير</u>	<u>مخالصة نهاية</u> <u>حتى نهاية العام</u>	<u>الفترة لدائره الضريبية</u>	<u>سنوات مختلف عليها</u>
فروع الأردن	٢٠١٤	٢٠١٣	تم تسديد الضرائب المستحقة	لا يوجد		
فروع فلسطين	٢٠١٤	٢٠١٢	تم تسديد الضرائب المستحقة	٢٠٠٧ و ٢٠٠٨		
فرع قبرص	٢٠١٤	٢٠١٣	تم تسديد الضرائب المستحقة			لا يوجد
شركة إجارة للتأجير التمويلي	٢٠١٤	لا يوجد	تم تسديد الضرائب المستحقة			لا يوجد
شركة المتعددة للاستثمارات المالية	٢٠١٤	٢٠١٣	تم تسديد الضرائب المستحقة			

- برأي الادارة والمستشار الضريبي للبنك والشركات التابعة فإنه لن يترتب على البنك وفروعه وشركاته التابعة أي التزامات تفوق المخصصات المقيدة

كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

## ١٠- المعلمات مع اطراف ذات علامة

قام البنك بالدخول في معلمات مع الشركة التابعة وكبار المساهمين والشركاء الشقيقة واعضاء مجلس الادارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية .  
ان جميع التسهيلات الائتمانية المملوحة للاطراف ذات العلاقة تغير عاملة ولم يؤخذ لها اية مخصصات كما في ٣١ دצبر ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

١- فيما يلي ملخص المعلمات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة / السنة :

العنوان	الطرف ذي العلاقة						بيان داخلي قسمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥
اعضاء مجلس							تسهيلات التمهيل مباشرة *
الادارة							ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
شركات شقيقة							ودائع التأمينات التقديمة
المندوبية							موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قسمة الدخل الشامل
كتالوجات							موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قسمة الدخل
[عتمادات]							موجودات مالية بالكلفة المطئفة

## ٢- بيان خارج قسمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة:

العنوان	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥
كتالوجات	٨٤,٤٠٠	٨٣,٤٠٠	٦٠,٤٠٠	-	١٨,٠٠٠	٥,٠٠٠	
[عتمادات]	٨,٦٩٩,٥٥٢	٤,٧٨٢,٨٥٠	٤,٢٥٤,٠٠٠	-	٢٢٣,٠٠٠	٣٠٥,٨٠٠	

العنوان	الطرف ذي العلاقة						بيان داخلي قسمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥
فواتير وعمولات دائنة ****							فواتير وعمولات دائنة ****
فواتير وعمولات مدينة *****							أتعاب إدارة *****
أتعاب إدارة ****							توزيعات أرباح موجودات مالية

\* ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة المملوحة لأعضاء مجلس الادارة مبلغ ٨١٠,٨١٠ دينار يخص انتشار ملحوظ لأعضاء مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (شركة تابعة) وذوي الصلة كما في ٣١ دצبر ٢٠١٦ (مقابل صفر دينار كافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ) .

\*\* من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة المملوحة للمتراء التقبيين مبلغ ٥٢٧,٩٦٦ دينار يخص انتشار ملحوظ لأعضاء مجلس ادارة شركة إجازة للتأجير التمويلي (شركة تابعة) وذوي الصلة كما في ٣١ دצبر ٢٠١٦ مقابل ٥٠٥,٦٤٣ دينار كافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

\*\*\* تمثل شركات يمتلك البنك حق التصويت في مجلس ادارتها .

\*\*\*\* تتراوح اسعار الفوائد الدائنة من ٧٪ إلى ٨٪ .

\*\*\*\*\* تتراوح اسعار الفوائد المدينة من ١٪ إلى ٢٪ .

\*\*\*\*\* تم خلال الربع الثاني من العام ٢٠١٥ الغاء جزءى لاتفاقية العقود الإدارية مع أحد بنوك المجموعة اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٥ وذلك بموجب الملحق المعدل لاتفاقية وقرار مجلس إدارة البنك بتلك الخصوص بتاريخ ١٣ ابريل ٢٠١٥ .

- يترب عن البنك عضوان في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية وأربعة اعضاء في مجلس ادارة شركة إجازة للتأجير التمويلي .

## ب- رواتب و مكافآت الادارة التنفيذية

بلغت الرواتب لادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ٨٠٦,٣٥٨ دينار لل ثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ دצبر ٢٠١٦ مقابل ٦٣٧,٦١١ دينار لل ثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ دצبر ٢٠١٥ .

#### ١١ - ارتباطات والتزامات محتملة

بتاريخ القوانين المالية الموحدة المرحلية الموجزة ظهرت التزامات محتملة ان تطرا على البنك تمثل بما يلي :

	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ آذار ٢٠١٦	
دinars	دinars	دinars	
اعتمادات	٦٢,٧٥٦,٠٧٥	٥٩,٤٧٩,٣٤٢	
قيولات	٣١,١٥٥,٧٣٧	٣٤,٧٨٠,٤٦٦	
كفالات :			
دفع	٩٧,٠٥٦,٧٧٨	١١٨,٠٠٧,٣١٩	
حسن تنفيذ	١٠٩,٣٥٣,٤٥٩	١٠٨,٦٠٧,٠٢٨	
آخرى	٥٤,٦٨٥,٢٥٩	٤٠,٦٤٢,٢٠٠	
سوق تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة	٩٣,٢٩٨,٩٩٩	١٠٥,٠٤٥,٤٨٢	
المجموع	<u>٤٤٨,٣٠٦,٣٠٢</u>	<u>٤٦٦,٥٦١,٨٣٧</u>	

#### ١٢ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٤١٥,٤٨٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ (٢١,٧٧١,٢١١) دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ، وبرأي الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأذوذ لها البالغ ٤٨٨,٣٦٩ دينار كما بتاريخ القوانين المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

كما انه لا يوجد قضايا مقامة على الشركات التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية وشركة اجارة للتأجير التمويلي كما في ٣١ آذار ٢٠١٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

#### ١٣ - الارباح المقترن توزيعها

بلغت نسبة الأرباح المقترن توزيعها على المساهمين ٢٠٪ عن العام ٢٠١٥ من رأس المال المكتتب به والمدفوع أي ما يعادل ٢٠ مليون دينار ، وتم اقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين في الاجتماع المنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠١٦ ،  
بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين ٢٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع عن العام ٢٠١٤ أي ما يعادل ٢٠ مليون دينار ايضاً.

#### ١٤ - الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات الأردني واحتياطي التقليبات الدورية حسب تعليمات سلطة النقد حيث ان هذه القوانين المالية الموحدة مرحلية موجزة .